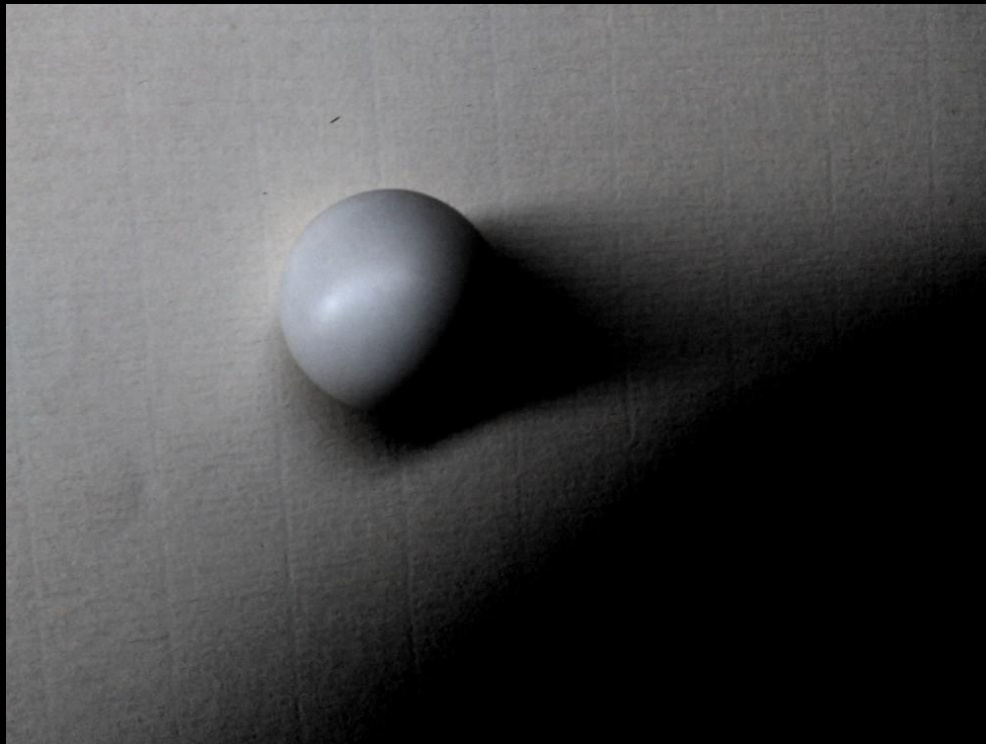




MOON CONTEMPLATION  
AUTUMN 2017  
HAIKU

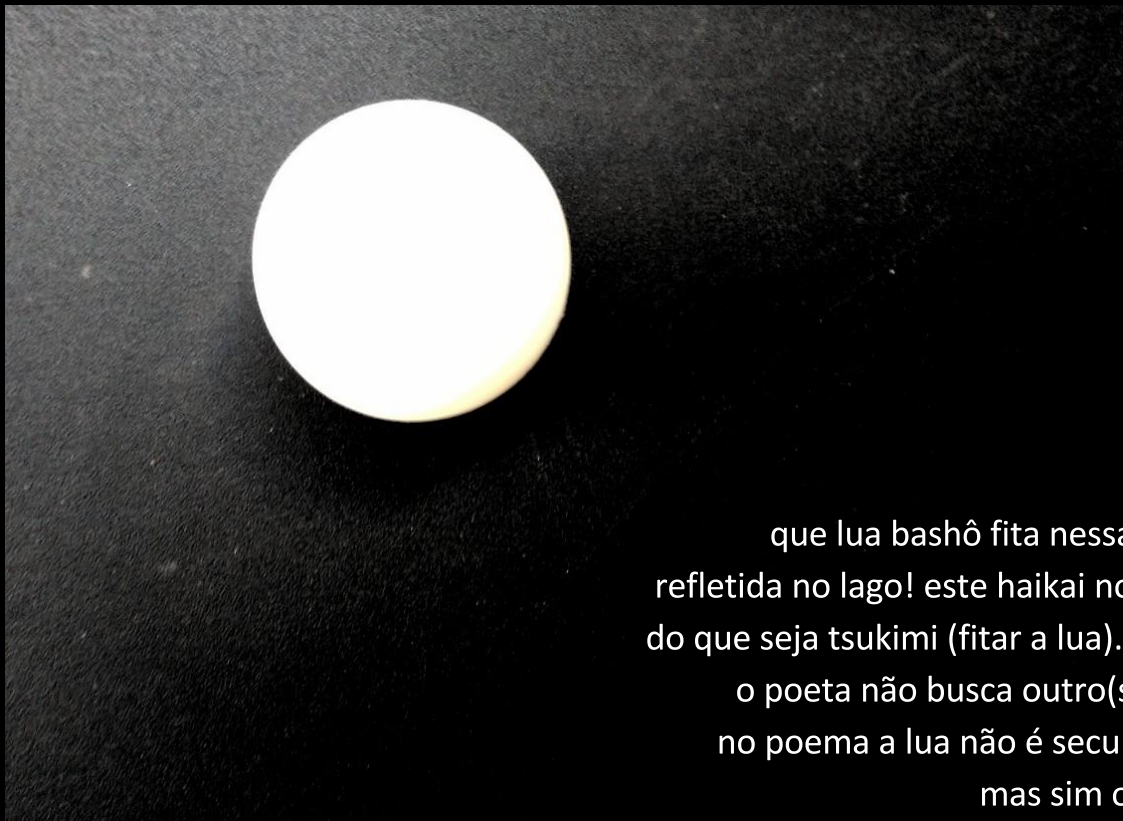
CONTEMPLAÇÃO DA LUA  
OUTONO 2017  
HAICAI



kumo ori ori  
hito o yasumeru  
tsukimi kana

de vez em quando  
as nuvens dão uma pausa –  
contemplação da lua

bashô  
versão: josé marins



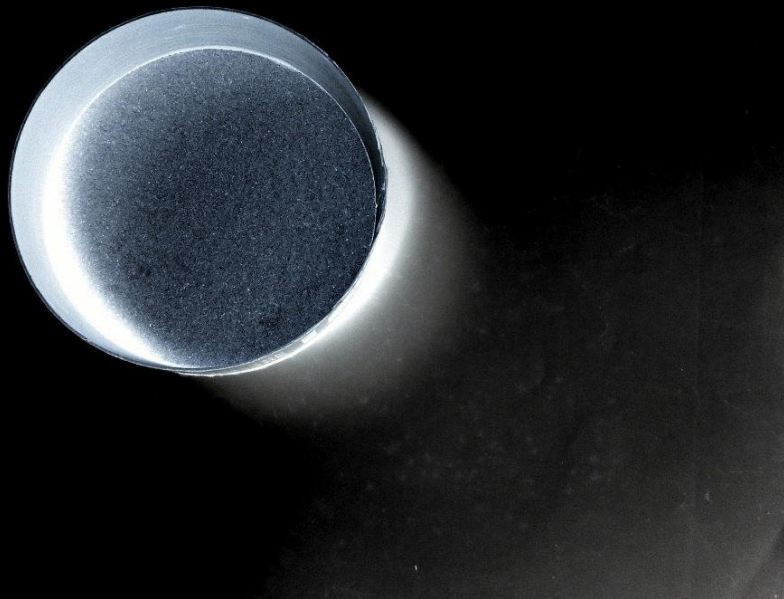
meigetsu ya  
ike o megurite  
yo mo sugara

oh, lua cheia –  
andando em torno do lago  
passei toda a noite.

bashô

que lua bashô fita nessa noite, nos quadrantes do céu,  
refletida no lago! este haikai nos dá um exemplo da dimensão  
do que seja tsukimi (fitar a lua). o foco do poema é a lua cheia,  
o poeta não busca outro(s) objeto(s), apenas contempla.  
no poema a lua não é secundária, nem seu complemento,  
mas sim o centro dessa vivência poética.

josé marins



contemplação da lua 2017  
capa: foto de novato gamer  
ilustrações: fotos de josé marins

amostra de haicais  
organizada por josé marins

a. a. de assis  
amauri solon  
carlos viegas  
clara sznifer  
edu hoffmann  
eliana jimenez  
elisa campos  
josé marins  
mário zamataro  
natalia yamane  
nelson savioli  
rose mendes  
sérgio francisco pichorim  
suzana lyra strapasson  
teresa cristina cerqueira  
van zimmerman





assis

olho a lua e sinto  
saudades dos meus outroras.  
era mais bonita?

a. a. de assis



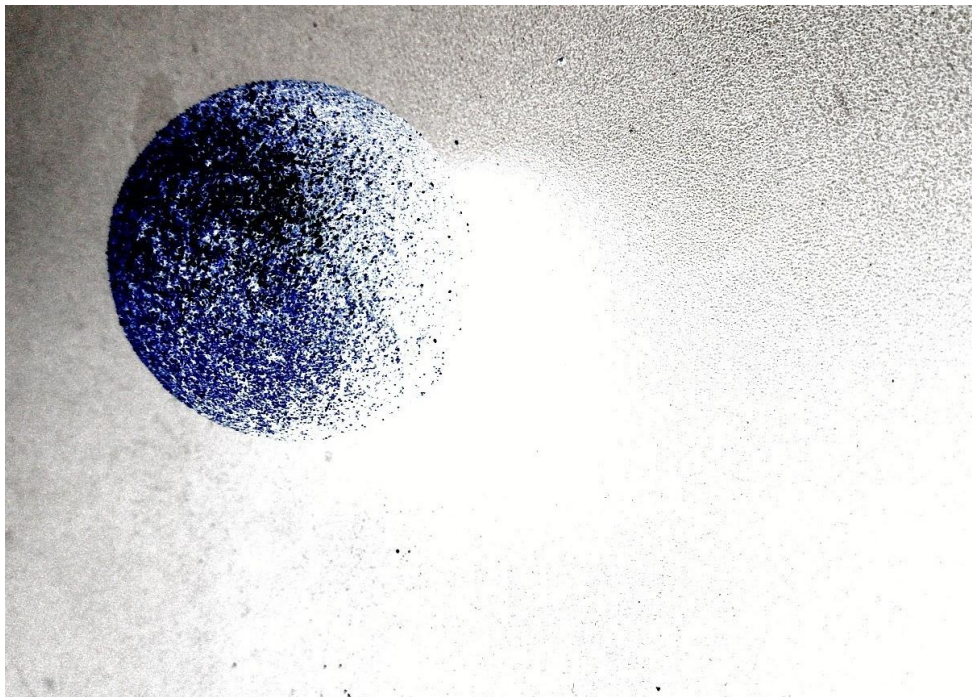
casal de velhinhos  
na janela olhando a lua.  
tão longe a de mel...

a. a. de assis



o rush na rua.  
seguem passando os passantes,  
alheios à lua.

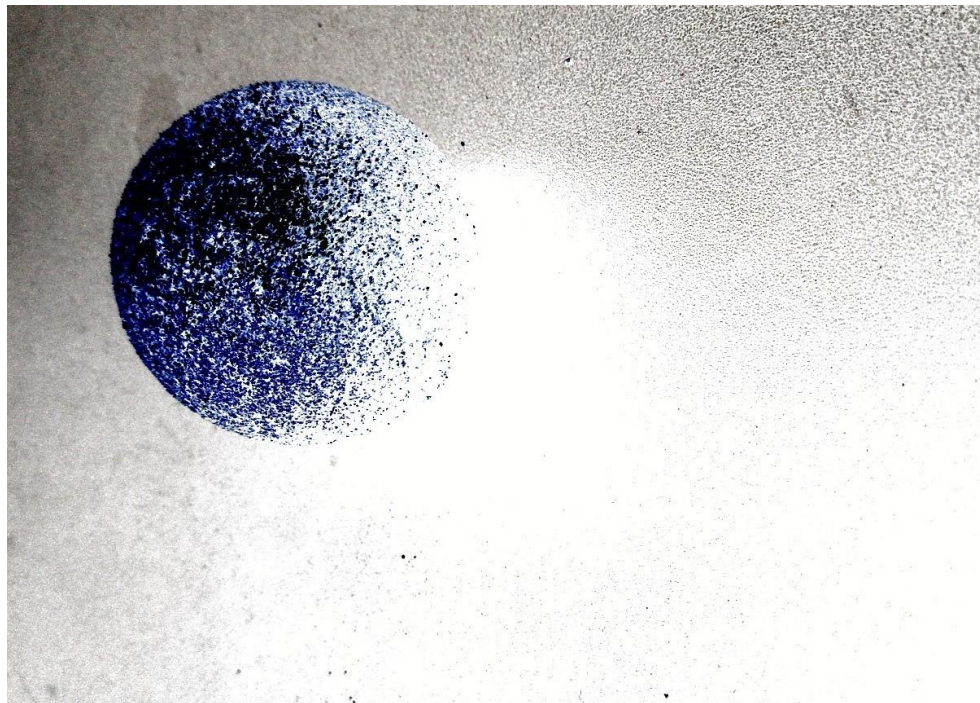
a. a. de assis



amauri

surge clara a lua –  
velha Ponte da Prisão  
toda prateada

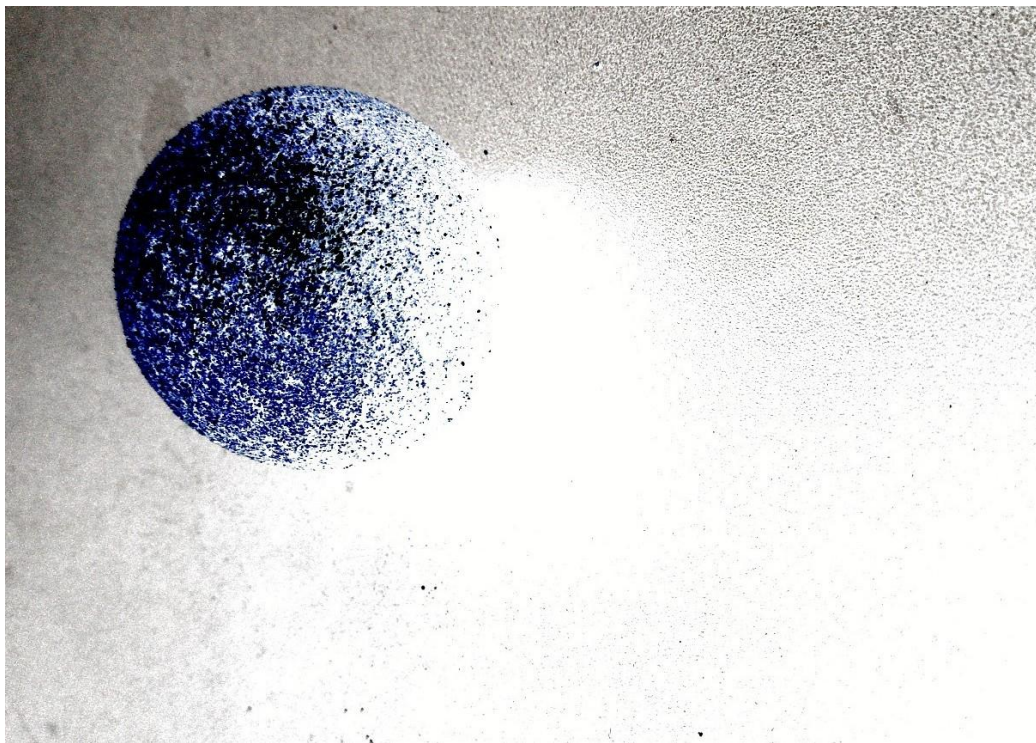
amauri solon



São João Del Rei –  
torres e telhados brilham  
à luz do luar

amauri solon

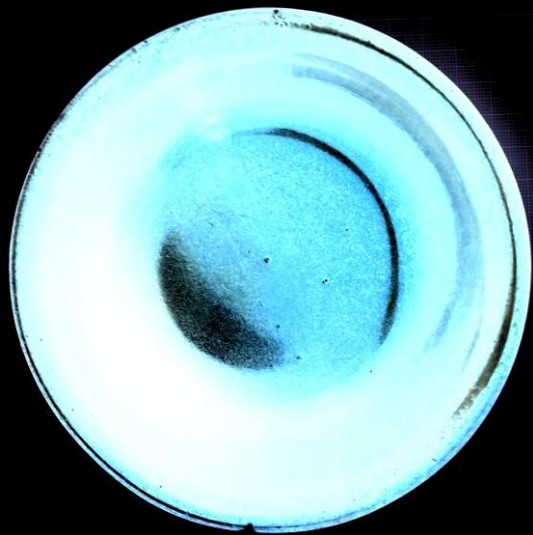




abrem-se as nuvens  
sobre as montanhas de Minas –  
lua-desta-noite

amauri solon

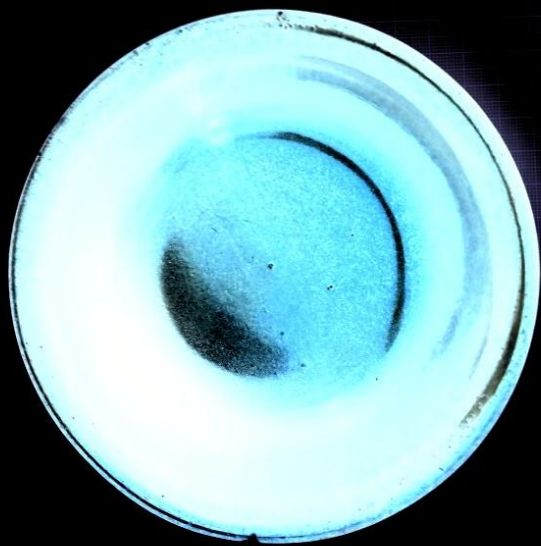
carlos



brilham na mata  
árvores prateadas  
lua desta noite

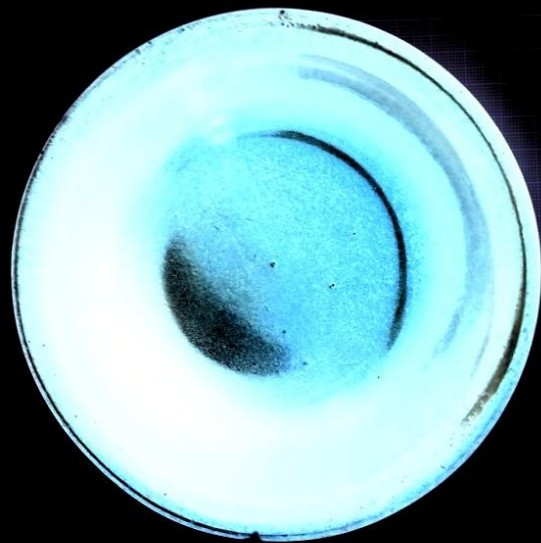
carlos viegas





olhares atentos  
todo o céu resplandecente  
com a lua cheia

carlos viegas



quase sem estrelas  
o céu todo iluminado  
pelo clarão da lua

carlos viegas



clara

procuro sobre o mar  
mas surge detrás do morro...  
a lua me engana

clara sznifer



brisa tão gostosa  
prepara a chegada –  
do clarão da lua

clara sznifer



café e lanchinho  
prontos para o encontro.  
festa da lua!

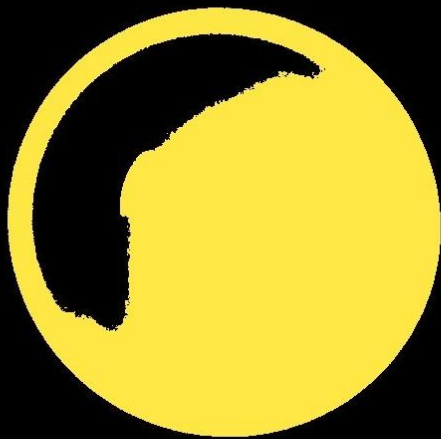
clara sznifer

edu



olhando d'areia  
lago escuro reflete  
linda lua cheia

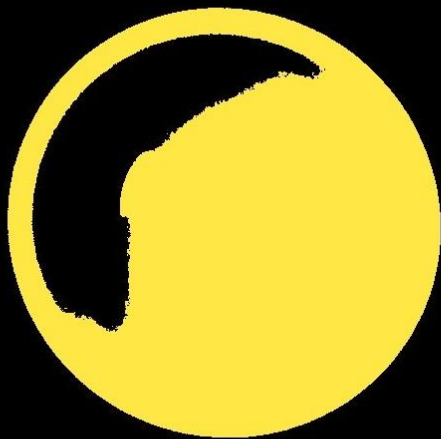
edu hoffmann



a árvore nua  
contente, cheia de si  
cheia de lua

edu hoffmann





aqui, do mirante  
mais nua hoje a lua  
amanhã, minguante

edu hoffmann



eliana

mal o sol se põe  
a lua emerge do mar.  
céu alaranjado.

eliana jimenez



recreio ao luar.  
crianças pulam as ondas  
pintadas de prata.

eliana jimenez



poeta na praia.  
a lua cheia desperta  
emoções contidas.

eliana jimenez



elisa

lua preciosa –  
a idosa ainda quara  
roupas no quintal

elisa campos





lua-desta-noite  
mostra a moça de quimono  
janela de gueixa?

elisa campos



oh, este luar...  
me lembra Guilherme de Almeida  
em seu poeiar

elisa campos





marins

começa a noitinha –  
entre ramos retorcidos  
o clarão da lua

josé marins



as nuvens se vão –  
em seu esplendor a lua  
que tanto esperei

josé marins



alta madrugada  
a mulher e a lua cheia  
continuam acesas

josé marins



mário

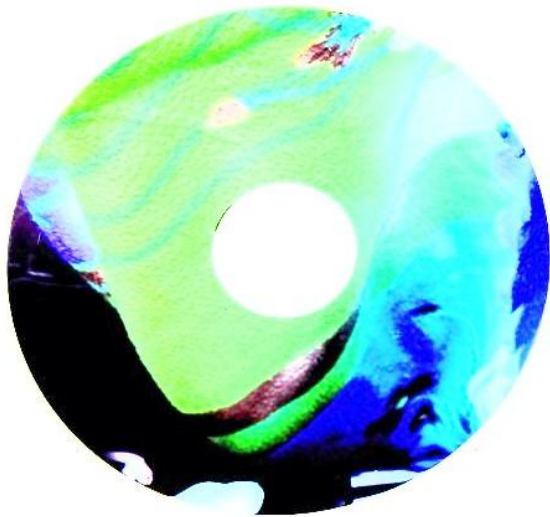
sei que está lá,  
mas não posso vê-la agora.  
lua-desta-noite.

mário zamataro



o clarão da lua!  
as nuvens em formação,  
atrás do pinheiro.

mário zamataro



o meu prêmio, enfim:  
por um buraco nas nuvens,  
a lua, tão breve!

mário zamataro



natalia

a imagem da lua  
por segundos na janela –  
encontro marcado

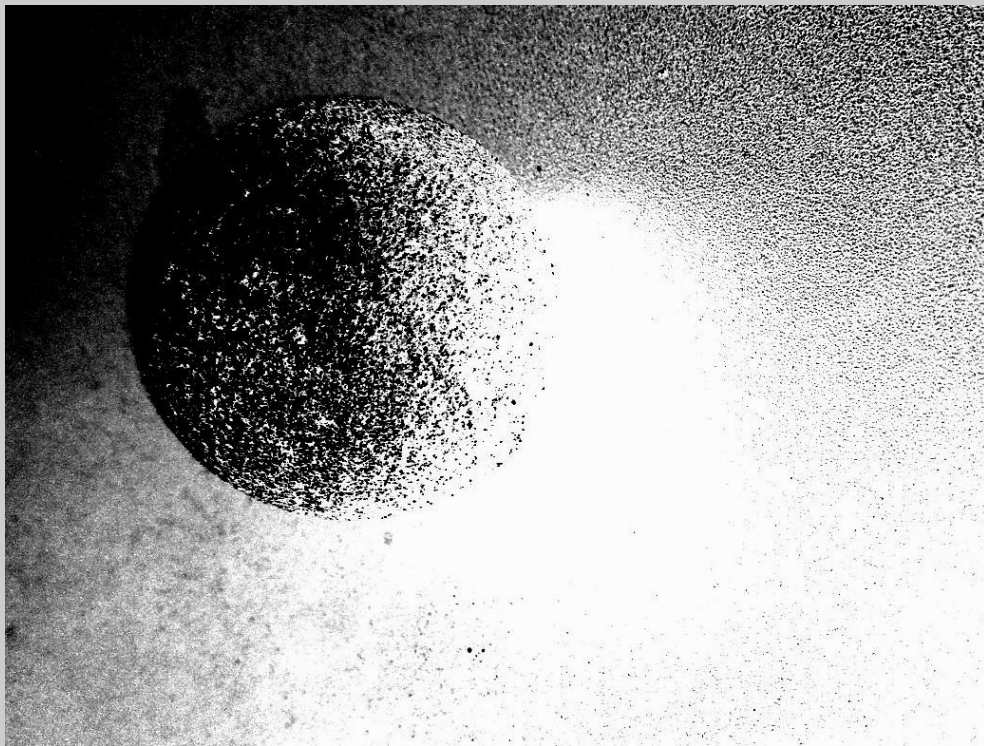
natalia yamane





nas águas do lago  
dançam luzes dos postes –  
também a lua cheia

natalia yamane



esquece de ligar  
à mãe de aniversário  
lua desta noite

natalia yamane



nelson

na espera da lua –  
converso com um botão  
de madrepérola.

nelson savioli



imagino a lua  
galopando pela noite –  
meus pés molhados.

nelson savioli



brilha o luar  
na cabeça da saúva –  
apenas um sonho

nelson savioli



rose

acima do morro  
nuvens parecem bordadas –  
clarão da lua

rose mendes





olhar se aprofunda –  
a serra da minha terra  
banhada de luar

rose mendes



clarão da lua –  
até o limo da parede  
começa a brilhar

rose mendes





sérgio

um brinde frustrado  
com as taças de sakê.  
a lua não veio.

sérgio francisco pichorim



ajusto o relógio.  
será que de madrugada  
a lua virá?

sérgio francisco pichorim



céu todo nublado.  
como estava bonita  
a lua de ontem!

sérgio francisco pichorim



suzana

lua-desta-noite  
breve aroma no ar  
de onde virá?

suzana lyra strapasson





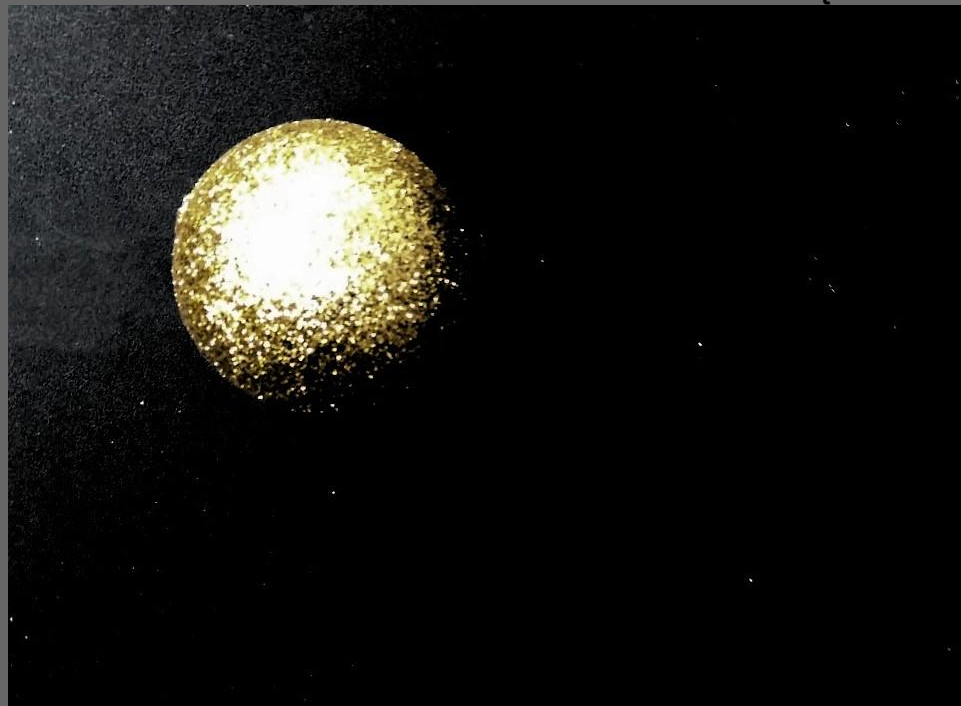
cálida paisagem  
pintada indiferente  
no clarão da lua

suzana lyra strapasson



passa nuvem clara  
sob o céu de porcelana –  
lua-desta-noite

suzana lyra strapasson



teresa

noite de luar –  
as folhas do cajueiro  
amarelaram-se

teresa cristina cerqueira



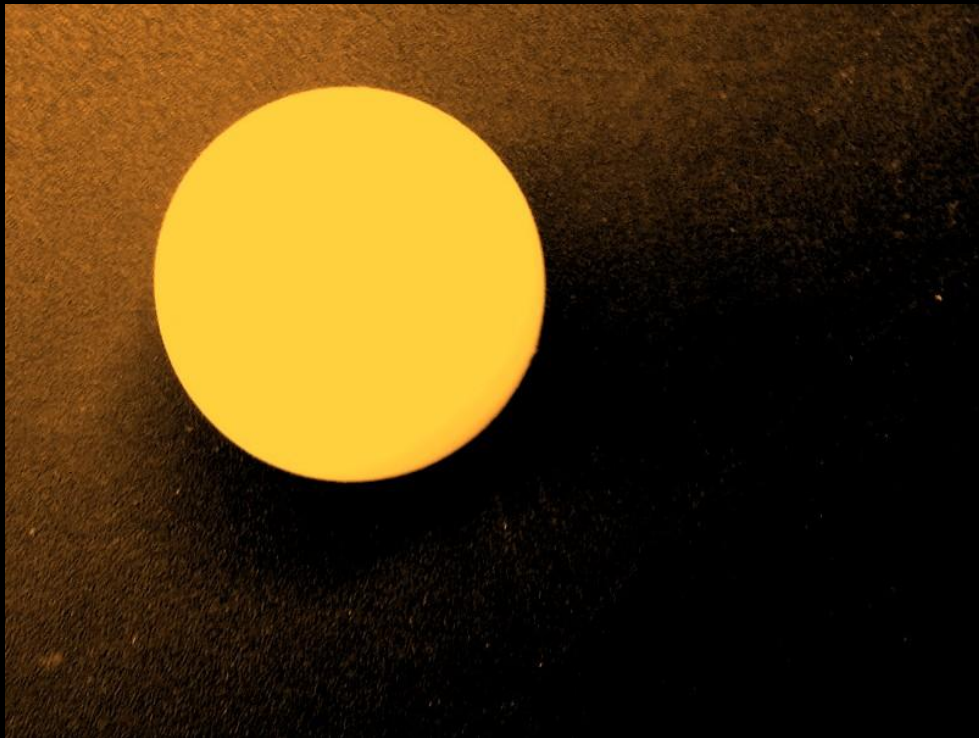
hum, que bom seria  
se banhar no rio agora.  
ah, lua cheia!

teresa cristina cerqueira



o clarão da lua –  
agora as crianças acham  
mais bonita a rua.

teresa cristina cerqueira

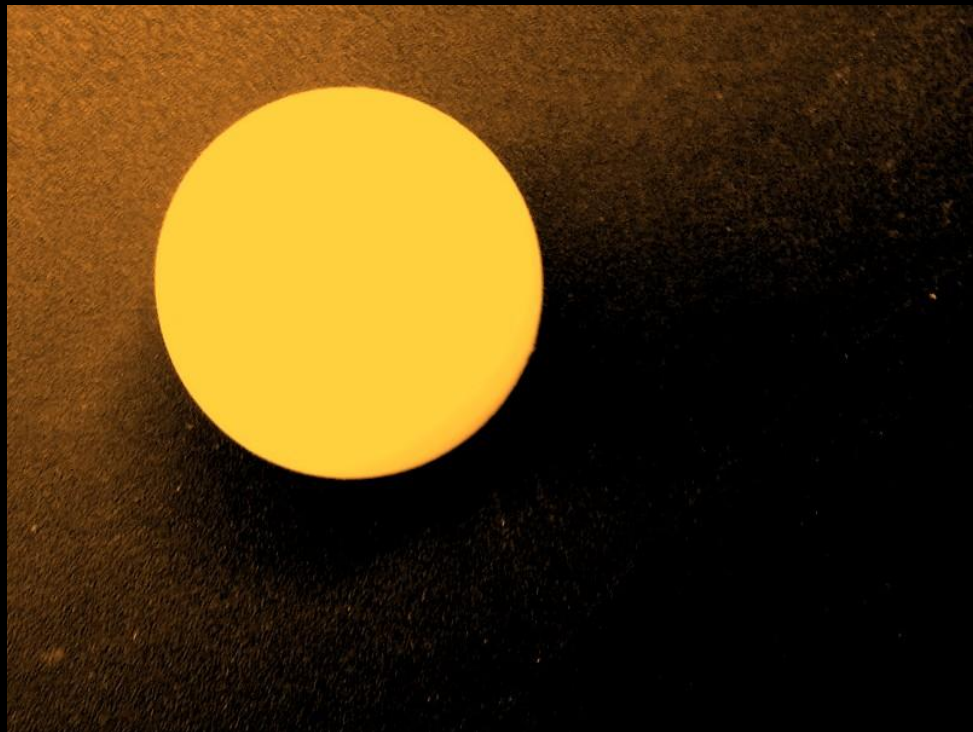


vanice

noite curitibana –  
cintila a lua cheia  
entre as nuvens

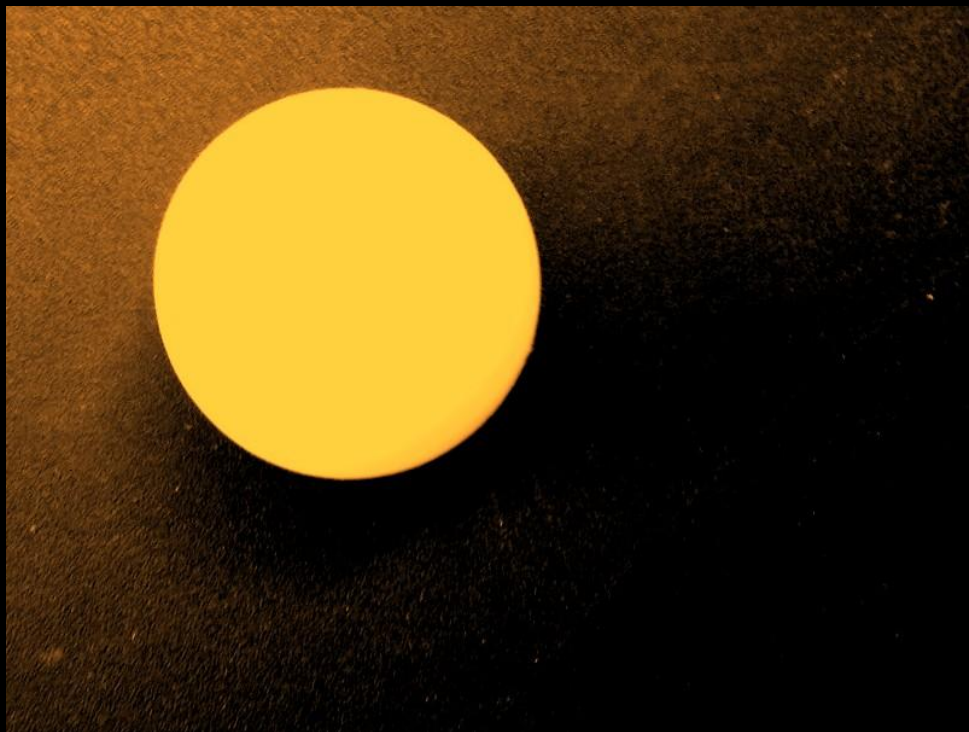
van zimmerman





contemplação –  
uma chávena de mate  
ao clarão da lua

van zimmerman



jardim japonês  
reflexos da lua cheia  
e silêncio

van zimmerman

A. A. de Assis  
www.facebook.com/antonioaugusto.deassis  
Amauri Solon Ribeiro  
www.facebook.com/amaurisolon  
Carlos Viegas  
www.facebook.com/carlos.viegas.315  
Clara Sznifer  
www.facebook.com/people/Clarinha-Sznifer  
Edu Hoffmann  
www.facebook.com/edu.hoffmann.77?fref=ts  
Eliana Jimenez  
www.facebook.com/eliana.jimenez.98229  
Elisa Campos  
www.facebook.com/elisa.campos.313  
José Marins (org)  
www.facebook.com/jose.marins1  
Mário Zamataro  
www.facebook.com/mario.a.j.zamataro  
Natalia Yamane  
www.facebook.com/ailatanyy  
Nelson Savioli  
br.linkedin.com/in/nelson-savioli-80945286  
Rose Mendes  
www.facebook.com/rose.mendes  
Sérgio Francisco Pichorim  
http://pichorim.blogspot.com.br/  
Suzana Lyra Strapasson  
http://suzanalrastrapasson.blogspot.com.br  
Teresa Cristina Cerqueira  
www.facebook.com/teresacristina.flordecaju  
Van Zimerman  
www.facebook.com/vanicezimerman.ferreira

## CONTEMPLAÇÃO DA LUA 2017

É uma publicação sem fins comerciais.

Copyright  
Direito dos autores.  
Permite-se a reprodução do todo ou partes  
desde que citados autor(es) e fonte.

Contato com o editor: [josemarins@gmail.com](mailto:josemarins@gmail.com)

Para contato com os autores utilize os links.

COMENTÁRIOS SÃO BEM VINDOS.  
AGRADECEMOS COMPARTILHAMENTOS.

Curitiba - PR - Brasil  
outono/2017

## LEIA OUTROS DOS NOSSOS e-BOOKS:

The Haiku Foundation Online Book Collection:

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/collections/show/1>

**PASSARIM** – Foto-Haikai - Marselha Zakhia e José Marins

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/577>

**MISS CELÂNEA** – senryu

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/575>

**AZÁLEA FLORIDA** - haicais de inverno

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/571>

**MEU VERANICO-DE-MAIO** – senryu

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/574>

**NOITES DE OUTONO** -- haicais encadeados

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/576>

**100 GUILHERMINOS** -- haicais encadeados

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/570>

**A COPA EM CASA** – senryu & triversos

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/572>

**INVERNO** – 36 haicais

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/573>

**IPÊ-AMARELO** 26 haicais

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/847>

**VERÃO** - haikai

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/1222>

**CONTEMPLAÇÃO DA LUA 2016**

<http://www.thehaikufoundation.org/omeka/items/show/2048>